Ранним утром, омраченным пасмурным небом и почти ледяным воздухом, Сюй Сюй ехала на своем автомобиле по совершенно пустынной дороге. Вчера Цзи Бай сообщил, что их занятия возобновятся в привычном режиме, но через несколько дней. Она уж было думала, что за это время сможет с комфортом передохнуть. Но не сложилось. Неожиданно ее биологические часы разбудили девушку в привычное время – в пять утра, и организм, готовый к привычной нагрузке, категорически отказывался засыпать снова.

Стажер не придумала ничего умнее, чем просто плыть по течению.

Было самое начало лета, и светало теперь раньше. Войдя на территорию стадиона, Сюй заметила многих мужчин, бегающих и занимающихся здесь. Она окинула территорию взглядом, привычно разыскивая знакомую фигуру суперинтенданта, но, конечно же, его здесь не обнаружила.

Это значило одно.

Сегодня можно было бегать не спеша, в приятном для нее темпе.

Цзи Бай сегодня проснулся вовремя. После многих лет работы он уже успел адаптироваться к перегруженным дням и бессонным ночам, не редким явлениям во время ведения крупных дел. Теперь, когда расследование смерти Е Цзы Си было завершено, мужчина мог вернуться к привычному ему ритму жизни.

Он как раз заканчивал силовые упражнения, истекая потом, ощущая приятное напряжение в мышцах. Сидя на тренажере, суперинтендант увлеченно рассматривал содержимое новой «скрытой» папки в своем мобильном телефоне, когда до его слуха донеслись знакомые легкие шаги. Тот час же вскинув голову, он увидел свою миниатюрную ученицу, отстраненно пробегающую мимо.

Цзи Бай окинул взглядом ее стройную худенькую фигурку, уголки его губ самопроизвольно поползли вверх. Он спрятал телефон в карман и побежал за ней.

Услышав позади спокойные и тяжелые шаги, Сюй Сюй, по привычке, отодвинулась в сторону, уступая дорогу. Догоняющий ее мужчина был все ближе и ближе, тепло его тела словно бы коснулось плеча девушки. А потом кто-то легким жестом растрепал ей волосы. Стажер обернулась и увидела своего наставника. Его высокое тело было совсем рядом, на его красивом лице блестели капельки пота, а в темных глаза плескалась скрытая улыбка.

- Мастер? – удивленно поприветствовала его Сюй.

- Сколько кругов пробежала? - спокойно отозвался он, хотя звуки голоса девушки заставили Цзи ощутить приятную теплоту в сердце.

- Полкруга.

- Продолжай.

Но как бы капитану того не хотелось, он не мог просто бежать рядом с ней. Его высокая фигура слишком заметно выделялась, особенно на ее миниатюрном фоне. Мимо как раз

пробежал знакомый Цзи Бая из отдела экономических преступлений. Мужчины вежливо улыбнулись друг другу.

Да уж, двигаться вперед подле стажера, да со скоростью улитки – явно не вариант. Ускорившись, капитан довольно быстро оставил Сюй Сюй позади.

«Не стоит вести себя подобным образом. Ничего хорошего из этого не выйдет, - думал он, оставшись наедине с самим собой. – Никакие ухаживания не будут плодотворными, если на самой ранней их стадии начнутся сплетни и разрушение деловой репутации».

Еще меньше суперинтендант хотел выносить на общее обозрение свою личную жизнь. Скорее всего, Сюй бы его в этом полностью поддержала. Более того, в большинстве случаев общественное мнение, вероятно, будет контрпродуктивным. Таким образом выходило, что ему придется действовать прагматично и быть более сдержанным.

Закончив утренние упражнения, Сюй и ее наставник сидели в комнатке переговоров, молча читали каждый свою газету, уплетая завтрак. Все было как обычно.

- Как твои занятия в огневой подготовке? Есть прогресс? А с силовыми упражнениями что? – неожиданно поинтересовался Цзи Бай.

- Силовыми я занимаюсь ежедневно, дома. А с этих выходных как раз планировала начать ходить в тир, - спокойно ответила девушка.

Капитан пару минут помолчал, затем отложил газету и заинтересованно спросил.

- Есть проблемы с техникой стрельбы?

Сюй Сюй знала,что ее наставник – один из самых метких стрелков этого города. Но просить его о помощи было бы равносильно стрельбе из пушки по воробьям. Поэтому девушка даже не думала о том, чтобы его побеспокоить:

- Спасибо, Мастер, в этот момент никаких сложностей, вроде бы, нет. Я уже попросила Чжао Хана прийти в тир на этих выходных. Он будет обучать меня стрельбе.

- Чжао Хан неплох в этом, - посмотрел на нее капитан. – Будь внимательна и прилежно учись у него.

***

Центром внимания сегодняшней работы стало подведение итогов по делу семьи Е. Чжао Хан и Сюй Сюй были ответственны за запись заявления Е Цзинь относительно деталей дела.

Соучастница преступления была сосредоточенной, но, если сравнивать с ее вчерашним спокойным настроением, сегодня женщина выглядела скорее изможденной. Ее глаза покраснели и распухли.

Закончив записывать, Сюй встала, чтобы уйти, но тут внезапно Е Цзинь подняла голову и заглянула прямо в глаза стажера.

- Если бы вы были на моем месте, вы бы так поступили?

Полицейская замерла, задумавшись, и после пары минут все же произнесла.

- Нет.

Е Цзинь едва заметно улыбнулась, кивнула.

- Могу я поговорить один на один с офицером Цзи?

Оказавшись за пределами допросной, Чжао Хан поинтересовался у коллеги.

- Почему она задала тебе этот вопрос?

- Потому что почувствовала, что я такая же, как она, - мягко ответила Сюй Сюй.

Когда Цзи Бай вошел в допросную, Е Цзинь отреагировала не сразу. Она окинула мужчину взглядом, но казалось, что женщина смотрит куда-то далеко, за пределы этой комнаты.

- Вчера ночью я думала о возможностях.

Суперинтендант хранил молчание.

В ее глазах вспыхнул огонек надежды.

- Кажется, вы чувствуете то же самое. Значит, вы не позволите ему избежать ответственности по закону, не так ли?

Хотя выражение лица Е Цзинь оставалось относительно невозмутимым, о ее чувствах говорили ее глаза, ее подавшееся вперед напряженное тело, ее тонкие пальцы, сжавшиеся в кулаки.

- Не позволю, - медленно кивнул Цзи Бай.

Женщина улыбнулась в ответ, и эта улыбка была очень светлой.

***

Лишь только Цзи Бай покинул допросную, вернувшись в офис, как офицер Ху бодро отрапортовал:

- Прибыли члены семейства Е.

Суперинтендант выглянул в окно. Солнечный свет заливал все пространство дворика перед полицейским участком. Чжан Ши Юн, Е Цзы Сяо, Ву Тсэ, и прочие близкие родственники как раз пересекали дорожку между двумя зелеными клумбами. У всех были потемневшие лица и красные глаза. Капитан Цзи спустился вниз и пошел к ним навстречу.

Поздоровавшись со всеми, он повернулся к Чжан Ши Юну.

- Мистер Чжан, я должен с вами переговорить.

Чжан Ши Юн был одет в черный официальный костюм. Его мрачное лицо было серьезным и немного напряженным. Посмотрев на полицейского, он молча кивнул, соглашаясь. Е Цзы Сяо проводил взглядом две удаляющиеся в тишине фигуры.

Парковка, расположенная за зданием полицейского участка, была пуста. Цзи Бай подкурил сигарету и глубоко затянулся.

- Капитан Цзи, о чем вы хотели со мной поговорить? Это ведь конец вашего расследования? – второй зять семьи Е слегка улыбнулся, хотя эту его гримасу сложно было бы назвать улыбкой в прямом смысле этого слова.

Суперинтендант поднял на него свой тяжелый, изучающий взгляд. Выражение его темных глаз заставило Чжан Ши Юна покрыться мурашками.

- Отдел расследования экономических преступлений изучал дела Е Цзы Си, которые она вела плоть до своей смерти, - медленно заговорил Цзи Бай. – Были обнаружены записи о некоторых нелегальных сделках. Существует некая компания, специализирующаяся на оформлении документов, но работала она, похоже, только с Цзы Си. Других признаков существования этой сомнительной конторы нами обнаружено не было. Самый настоящий призрак. При этом следователи также не смогли обнаружить те самые инвестиционные потери, о которых так много говорили в компании.

Не сказав ни слова, Чжан Ши Юн просто улыбнулся в ответ.

- Четверо детей семьи Е в ту ночь появились в одном и том же месте. Трое из них отправятся в тюрьму, - продолжил капитан. Его взгляд стал еще более жестким. – Мистер Чжан, как думаете, это простое совпадение или всему есть своя причина?

Улыбка Чжан Ши Юна стала кривой.

- Вы что, хотите сказать, что это не совпадение? Что все было устроено умышленно?

Их глаза встретились, выражение лица Цзи Бая стало холодным.

- Верно. Хотя этот человек и был очень осторожен, но и он все же оставил следы. По словам Е Цзы Цяна, перед тем, как отправиться к Е Цзы Си в ту ночь, он ужинал с вами. Е Цзинь говорила, что в последние годы ее старший брат успокоился и редко вел себя импульсивно. Это заставило меня задуматься – а был ли лишь алкоголь причиной тому, что он вышел из себя и случайно убил кузину? С жестоким и вспыльчивым характером Цзы Цяна куда вероятнее, что все дело было в наркотиках. Только они способны спровоцировать внезапные и сильные агрессивные импульсы. Конечно, это лишь возможность. Сейчас уже невозможно проверить, принимал он подобные препараты или нет.

Далее. В соответствии с признанием Е Цзинь, она позвонила брату из-за проблем с «проектом недвижимости», попав фактически на время самого преступления. Если я правильно помню, именно вы, мистер Чжан, отвечаете за этот сегмент деятельности Е-Групп? Изначально, что вполне естественно и соответствует характеру Е Цзы Цяна, он вовсе не собирался вовлекать свою сестру в возникшие проблемы. Но из-за того, что ее звонок пришелся слишком кстати, он не смог промолчать. Она тут же заметила проблему и

вмешалась. И с вашей женой история немного похожая. Цяо Ши ведь не «вдруг» поехала на виллу именно той ночью. И в заключение, разыскиваемый преступник – тот самый сбежавший партнер – был полукровкой, китайцем с европейской кровью. Я почти случайно выяснил, что вы с ним не только в один университет ходили, но и на многих лекциях пересекались. Ну и еще кое-что – в последе время экономическое положение семейного бизнеса Чжан основательно ухудшилось. Ходят слухи, что акционеры отзывают свои инвестиции.

Во время всего этого монолога лицо Чжан Ши Юна было равнодушным. Но в нем то и дело проскальзывали едва заметные нотки раздражения и чего-то, что немного походило на страх. Впрочем, когда прозвучали последние слова, он все же смог улыбнуться.

- Все так и есть, божественный детектив Цзи. Хоть то, что вы только что озвучили и выглядит весьма правдоподобно и логично, я, увы, не виновен во всем, в чем вы хотите меня обвинить. Поэтому я уверен, что доказательств вам не найти. Так что зря это все, божественный детектив Цзи, зря.

Чжан Ши Юн очень явно дразнил его, издевался, стараясь задеть за живое. Однако Цзи Бай лишь спокойно смотрел на своего собеседника, никак не выдавая сомнений или беспокойства. Наоборот, на его лице застыло спокойствие и решительность.

- Да, вы правы. На данный момент никаких улик у меня нет. Пока еще. Но знаете, как говорят у нас? «И на старуху бывает проруха»*. Все ошибаются, господин Чжан, рано или поздно. Я в это верю, а вы в это верите?

(Прим.пер.: *В оригинале его фраза звучит, конечно же, не так, но общий ее смысл в данном конкретном случае значит, что где-нибудь Чжан Ши Юн все же накосячил (или накосячит) и его таки привлекут к ответственности. Поэтому я воспользовался аналогом).

Наблюдая за удаляющейся фигурой Цзи Бая, Чжан Ши Юн раз за разом прокручивал в голове его слова. В конце концов, он вышел из себя и стал яростно проклинать как полицейского, так и самого себя. Однако когда мужчина поднялся в полицейский офис, его изысканные манеры ничуть не выдавали внутреннего напряжения.

Встретившись со своей женой в комнате для свиданий, Чжан Ши Юн нежно взял ее за руки.

- Цяо Ши, клянусь, ты не задержишься надолго в этом ужасном месте. А я дождусь, пока ты выйдешь на свободу.

Если сравнивать с тем жутким, истощенным и болезненным видом, который был у этой женщины всего пару дней назад, сегодня она выглядела спокойнее и даже расслабленнее. Цяо Ши вытащила свои тонкие, изящные кисти из рук мужа и молчаливо покачала головой.

Чжан Ши Юн окинул ее оценивающим взглядом.

- Ши Юн, - Цяо Ши подняла глаза, в которых плескалась решительность и ни капли сомнения. – Я хочу развестись.

Мужчина, казалось, был не способен поверить в то, что услышал. Не сдержавшись, он с сарказмом переспросил:

- Цяо Ши, ты соображаешь, что говоришь? Хочешь развода? Со мной?

Женщина медленно кивнула.

Он рассмеялся.

- Ты действительно хочешь, чтобы в такие неспокойные и даже бедственные дни корпорация Е оказалась в руках Е Цзы Сяо? Если ты бросишь меня, может так быть, что после выхода из тюрьмы твоя жизнь станет очень сложной. Адски сложной. Так что прекрати нести чушь, я обещаю тебе, что место госпожи Чжан всегда будет твоим.

Однако Цяо Ши не ответила. Она подняла голову и просто молча смотрела на своего мужа. Никогда прежде до этого момента ему не доводилось видеть этот взгляд, такой спокойный, решительный и даже презрительный. Привычные ему восхищение, страх, любовь и ненависть полностью исчезли из столь знакомых глаз.

Не дожидаясь его ответа, женщина встала и обратилась к полицейскому, стоявшему в той же комнате:

- Офицер, этот разговор окончен. Я хочу уйти.

Рассматривая исчезающую в дверях спину жены, Чжан Ши Юн не знал, что ему сказать. И стоит ли вообще что-либо говорить. Он одернул пиджак, поправил свой галстук, медленно поднялся и вышел наружу, продолжая вести себя как член семьи Е и скорбящий муж.

***

Несколько месяцев спустя пришло известие о поимке преступника – того самого партнера, который сбежал с деньгами Е-Групп. В соответствии с рекомендацией капитана Цзи, отдел экономических преступлений продолжал детальное изучение финансовых дел Чжан Ши Юна и его связей с этим «партнером». В конце концов полиция все же получила достаточно улик, чтобы привлечь к ответственности нового «босса мафии» мира бизнеса Лин-сити. Но это случилось куда позднее.

В последние дни самым расстроенным и тихим членом семьи Е был Е Цзы Сяо. Со временем иссяк поток посетителей заключенных в тюрьму брата и сестер Е, и только Цзы Сяо продолжал приходить регулярно, подолгу сидя на длинной скамье, повесив голову и размышляя в гнетущей тишине.

- Цзы Сяо, - однажды сказала ему Е Цзинь, - Семья Е полагается на тебя.

А еще она предупредила.

- Не верь Чжан Ши Юну. Доверяй Ву.

Все, что он мог – лишь согласно кивнуть. И он это сделал.

Когда умерла Е Цзы Си, Цзы Сяо почти возненавидел старшего брата, невероятно обиделся на старшую сестру и игнорировал других членов семьи. Но сейчас ситуация была иной. Нереальная скорбь поселилась в его сердце, и от нее никак нельзя было избавиться. Представляя, как раскаивается брат, как тихо плачет младшая сестра, думая об отце, который фактически заперся в своей комнате, не желая никого видеть, даже своего младшенького, своего любимчика, он испытывал боль, схожую на удар ножом в сердце.

Сюй Сюй как раз покидала офис, собираясь направиться в столовую на верхнем этаже, когда увидела Е Цзы Си, сидевшего в углу коридора, опустив голову в ладони. Его обычно идеально чистый и выглаженный костюм выглядел несвежим и помятым, а на лице проступала легкая тень щетины.

Стажер не имела ни малейшего представления о том, как утешать других. Она подошла к мужчине и замерла возле него, но тот ее не заметил. Вдруг Сюй вспомнила, как утешал ее Цзи Бай, когда она грустила о смерти Цзы Си. Поэтому она решила скопировать действия наставника, присела на корточки и снизу вверх заглянула в лицо Цзы Сяо. Сейчас они были близки как никогда прежде. И девушка сказала то, что ей больше всего хотелось озвучить:

- Е Цзы Сяо, ты должен быть сильным.

Мужчина поднял голову и взглянул на нее красными, воспаленными глазами. Замерев на несколько секунд, он все же кивнул, медленно и неуверенно. Стажер уже собиралась было уйти, когда он неожиданно попросил.

- Сюй Сюй, позволь мне обнять тебя. Лишь раз. Один раз, - его голос был хриплым и очень печальным.

- Ладно, - подумав, разрешила она.

Цзы Сяо встал, схватив ее за талию, а затем прижал к себе, обнимая дрожащими руками и пряча лицо в изгиб между ее шеей и плечом. Широкая грудь мужчины, его сильное, быстрое сердцебиение, его теплое дыхание заставило Сюй ощутить нечто странное и волнующее. А потом вдруг Цзы Сяо отпустил ее.

- Спасибо тебе.

В другом конце коридора появились полицейские, несколько человек. Они тоже отправлялись в столовую, чтобы пообедать. Увидев, как парочка недалеко от них обнимается, мужчины просто деликатно отвернулись. Все, кроме Цзи Бая. Капитан окинул внимательным взглядом прищуренных глаз их обоих – угрюмое лицо Цзы Сяо с его полными подавленных чувств глазами, и спокойное и нежное маленькое лицо Сюй Сюй. Только после этого суперинтендант отвернулся и поднялся наверх вместе со своими коллегами.

После обеда Цзи Бай вернулся в свой кабинет, откинулся на стуле и закрыл глаза, чтобы перевести дух. Офис за дверями комнаты был пуст и тих. И только несколько минут спустя он услышал знакомые тихие шаги. Капитан открыл глаза и увидел, что Сюй Сюй вошла в кабинет, села напротив него.

- Сегодня Е Цзинь спросила меня, если бы я была на ее месте, поступила бы я так же? – сказала она. – Она ощутила, что мы с ней очень похожи.

- Ты бы не стала так поступать, ты совсем другая, - мягко отозвался Цзи Бай.

Стажер кивнула. Она думала так же. Возможно, между ней и Е Цзинь все же было большое сходство, вот только Сюй всегда знала, чего хочет, тогда как Е Цзинь была загнана в ловушку одним лишь определением «семья Е», и возможностей сбежать оттуда просто не имела.

Дело семьи Е стало первым серьезным расследованием в жизни Сюй Сюй. После того, как правда была раскрыта, в сердце девушки поселилась очень ощутимая тяжесть. Е Цзинь заставила ее почувствовать сожаление. Ощущая беспокойство и стремительно портящееся настроение, стажер подсознательно пожелала поговорить с наставником.

Его уверенный тон и низкий мужественный голос заставлял ее ощущать тепло. Тяжелые чувства, казалось, постепенно уходили на задний план, рассеиваясь вдалеке.

Некоторое время они оба просто сидели и молчали. Только где-то с полчаса спустя Цзи Бай все же спросил.

- Как Е Цзы Сяо? – голос его при этом был равнодушным, а темные глаза уперлись прямо в ее лицо.

- Я верю, что он быстро восстановит свой дух, - Сюй посмотрела на капитана и слегка покраснела.

Эта реакция не укрылась от его внимательного взгляда. Плохи дела. Он тут же произнес:

- Это очень хорошо, что ты заботишься о своих друзьях. Но не забывай, он причастен к расследованию, а ты являешься сотрудником полиции, который несет ответственность за это. Тебе стоит обратить внимание на свою репутацию в этом полицейском участке, так что пусть это будет единичное проявление ваших чувств. По крайней мере, здесь.

- Мне жаль. Я все понимаю, - честно ответила она. – Не будет следующего раза, скорее всего, в будущем мы не будем поддерживать контакты.

Слабая улыбка проступила в уголках губ Цзи Бая. Словно мимолетное видение, доступное далеко не каждому внимательному взгляду.

- Хорошо. Ты знаешь, где стоит провести финальную черту.

***

Наконец-то полицейская команда получила свои заслуженные редкие выходные. Сюй заехала домой, собрала кое-какую одежду и отправилась к своему брату, Сюй Цзюню.

- У меня три дня отпуска, поэтому я приехала к тебе. Хочу побыть с тобой, - с порога заявила она.

- Я в порядке, - улыбнулся Сюй Цзюнь и привычным жестом растрепал ее волосы.

Сюй не умела выражать свое беспокойство о брате иным способом, кроме постоянного общения и прибывания рядом. И привыкший к этому мужчина сразу понял ее намерения.

Закинув сумку, разувшись, девушка удобно уселась на диван и включила ноутбук, чтобы немного посерфить в интернете. Подняв голову некоторое время спустя, она увидела, что Сюй Цзюнь с банкой пива в руке стоит у окна и просто молча любуется звездами.

Сюй Сюй встала и подошла к нему.

- Брат, обними меня.

Мужчина рассмеялся и широко расставил руки, готовясь к обнимашкам.

- Как много любви! Иди-ка сюда, моя маленькая сестренка, я хочу подержать тебя в своих объятьях.

Они простояли так пару минут, лицо девушки изменилось, приобретя серьезное, сосредоточенное выражение. На ее щеках проступил румянец.

- Что? Что не так? – заметив эту странность, тот час же отреагировал Сюй Цзюнь.

- Знаешь, в последнее время меня обнимали трое мужчин, включая тебя, но каждый раз я испытываю разные чувства.

Глаза ее брата ошарашено округлились:

- Так, стоп, секундочку! Это кто там такие эти двое, что посмели тебя тронуть? И что они еще пытались сделать, кроме обнимашек?

Сюй Сюй не ответила, переведя задумчивый взгляд в ночь за широким окном.

- Брат, пока что тебе стоит прекратить организовывать мне свидания вслепую.

Сюй Цзюнь с недоумением покосился на нее. Неужели у его маленькой сестрички появился возлюбленный? Но ведь в последние дни она все время проводила в полицейском участке, окруженная лишь копами.

- Разве не ты говорила, что не собираешься встречаться с коллегами? – сейчас на сердце у мужчины были разные чувства. Удивление и любопытство, радость и беспокойство – все сплелось в единый, очень тесный клубок.

Если бы Сюй могла, она бы объяснила брату, что ее рациональный разум и ее сердце вдруг вступили в неожиданный конфликт. Ее настроение сейчас было хаотичным и неопределенным, поэтому она лишь глубоко вздохнула.

- Наверное, я просто изменилась со временем.

И еще один тяжелый вздох спустя добавила:

- В любом случае, я очень неуверена в том, что мне удастся завоевать его.

http://tl.rulate.ru/book/12523/244941